



反恐旅程你有責，知道航程勿犯法

**Anti-terrorism is everyone's responsibility.
Don't participate in terrorism-related journeys.**

法律常識你要知，可疑旅程問多啲

**Learn more about anti-terrorism legislations.
Ask more about suspicious journeys.**

提供情報莫忽視，即時舉報莫遲疑

**Don't ignore useful intelligence nor hesitate in
reporting suspicious journeys.**



經修訂的《聯合國(反恐怖主義措施)條例》(第575章)包括以下旅遊業界可能有所關注的重點

The revised (Cap. 575) "United Nations (Anti-Terrorism Measures) Ordinance" covers the following main points that the travel industry may concern

(一) 禁止為「指明目的」而進行的境外旅程	(1) Prohibition on travelling overseas for "specified purpose"
(二) 禁止提供或籌集財產以資助為「指明目的」而進行的境外旅程	(2) Prohibition on providing or collecting property to finance overseas travel for "specified purpose"
(三) 禁止組織或協助為「指明目的」而進行的境外旅程	(3) Prohibition on organizing or facilitating overseas travel for "specified purpose"
「指明目的」- 作出、籌劃、籌備或參與恐怖主義行為或與恐怖主義行為有關連的培訓	"Specified Purpose" - the perpetration, planning or preparation of, or participation in terrorist acts; or training that is in connection with terrorist acts



如果遇到客人購買/查詢可疑旅程的資料，嘗試圍繞以下範疇了解其到當地的背景，以釋除疑慮。

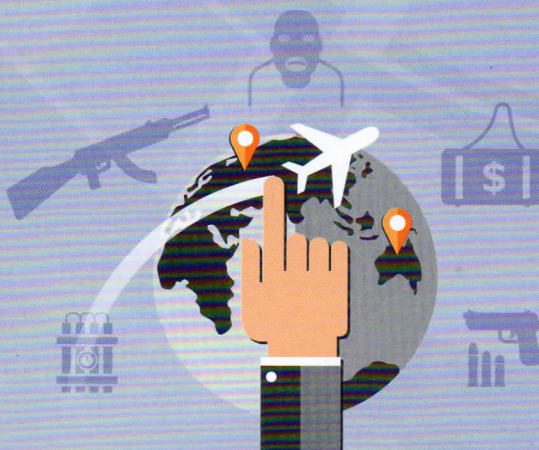
If a customer purchased/asked about information regarding suspicious journeys, try to clear doubts by inquiring his/her purpose of travel in terms of the following aspects.

Purpose (目的)

People (同行人士)

Aid (資助)

Plan (計畫)



警方轉介熱線：**2527 7887**
Police Referral Hotline: **2527 7887**